

ATTENTION

*We welcome sponsors for our Sunday Bulletin
You may contact Church Office: 626-449-1523*

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Հովանավորներու պէտք ունինք Կիրակիներու
թերթիկին ծախսերուն համար

FELLOWSHIP HOUR

Families and individuals are encouraged to host the fellowship
hour for happy or otherwise
solemn occasions. Please contact church office.
Today's Fellowship hour is
Sevan Sarkisian

Office Hours: Tues. - Sat. 9:00a.m.-4:00p.m.

Visit our Website or Facebook

www.saintgregoryarmenianchurch.com

Եկեղեցու գրասենեակի ժամեր:

Գշ. - Շբ. 9:00 կ.ա. - 4:00 կ.ե.

Այցելեցէք Մեր Կայքէջը Կամ Ֆէյսպուք

Եկեղեցու «Կիրակոս» եւ «Եկատեան» Սրահները
Տրամադրելի են Ձեր Բոլոր Առիթներուն

St. Gregory Armenian Church Hall Rentals
Yegavian and Geragos Halls are Available for your

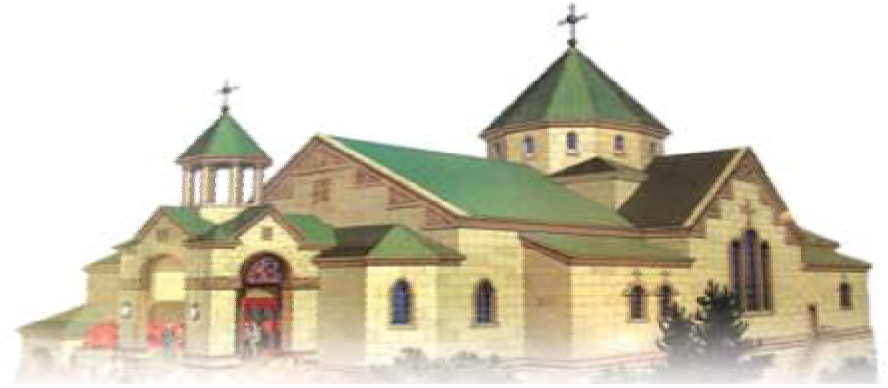
- Weddings Հարսանիքներ
- Baptism Կնունքներ
- Birthdays Տարեդարձներ
- Anniversaries Հոգեճաշեր
- Hokejash and any other occasion Եւ այլն

For more information, please call

Vahe Charkhutian 562-715-8730

Մանրամասնութեան համար հեռաձայնել՝

Վահէ Զարիւրթեանին՝ 562-715-8730



St. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայց. Առաքելական Եկեղեցի

Archpriest Fr. Sarkis Petoyan

S. Սարգիս Ա. Քհնյ. Բեթոյեան

Sunday Bulletin

Կիրակի, Մայիս 27, 2018

Սուրբ Պատարագ Առաւօտեան Ժամը 10:30ից

Sunday, May 27, 2018
Divine Liturgy 10:30 a.m.

Welcome to our visitors! Our family of parishioners joyfully invites
you to make St. Gregory parish your spiritual home. Please join us
for fellowship in the Yegavian Hall following services today!

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107 Tel. 626-449-1523 Fax:626-449-7039

E-Mail:stgregoryarmenianchurch@yahoo.com -

www.saintgregoryarmenianchurch.com

St Gregory Armenian Church Parish Directory

Parish Council	Joan Meymarian	(626) 794-6771
Ladies Society	Aida Sethian	(626) 695-8013
Men's Forum	Berj Gourdikian	(626) 355-8780
Friendship Club	Jeannette Kevorkian	(818) 244-7222
A.C.Y.O	Christina Hilalian	(626) 716-4300
A.C.Y.O. V.Chair	Sophia Kedjidian	(626) 773-2526
Choir Director	Elise Tashjian	(626) 356-9208
Hovsepian School	Office	(626) 578-1343
Hovsepian School	Chair Yeran Melelian	(213) 760-1204
Saturday School	Norayr Dadouryan	(626) 683-7211
Sunday School	Marguerite Hougasian	(626) 351-8137
DFM	Dn. Vahe Charkhutian	(562) 715-8730

HUMANITARIAN AID

As part of the Western Diocese campaign for Syrian humanitarian aid, a basket has been placed in the nartex of the sanctuary on the candle table. If you are interested in supporting this cause, you may kindly leave your donation, which will be sent to the Western Diocese along with donations from all other Western Diocese parishes.

ՄԱՐԴԱՍԻՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ

Մասնակցելու համար Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդարանի ընդհանուր Սուրիոյ օգնութեան շարժումին, կողով մը զետեղուած է եկեղեցւոյ գաւիթին մէջ: Անոնք որոնք կը փափաքին օգնել, թող հաճին իրենց նուիրատուութիւնը դնել կողովին մէջ, որ պիտի ղրկուի առաջնորդարան ինչպէս բոլոր միւս ծուխերու նուիրատուութիւնները:

Կարեւոր Ծանուցում

Կը խնդրենք մեր հաւատացեալներէն մինչեւ վերջ մնալ եկեղեցւոյ մէջ՝ Կիրակի օրուան պաշտամունքի ընթացքին, ի յարգանք այն ընտանիքներուն, որոնք հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրեն: Հոգեհանգստը միայն խնդրողներուն համար չէ, այլ մեր բոլոր նշեցեալներուն համար է: Հաճեցէք եկեղեցի մնալ մինչեւ վերջ, ստանալու համար արձակման օրհնութիւնը, համբուրելով Սբ. Աւետարանը: Հոգեւոր Հովիւ

Important Notice

We kindly request that during services, the faithful remain in church following Holy Communion, as a sign of respect for the families who have requested requiem service for their loved ones. Additionally, we ask that following the final blessing, we all honor the tradition of approaching and reverently kissing the Holy Bible.

Parish Priest

JAMES - ՅԱՎՈՐՈՍ 5:16-20

Are any among you suffering? They should pray. Are any cheerful? They should sing songs of praise. Are any among you sick? They should call for the elders of the church and have them pray over them, anointing them with oil in the name of the Lord. The prayer of faith will save the sick, and the Lord will raise them up; and anyone who has committed sins will be forgiven. Therefore confess your sins to one another, and pray for one another, so that you may be healed. The prayer of the righteous is powerful and effective. Elijah was a human being like us, and he prayed fervently that it might not rain, and for three years and six months it did not rain on the earth. Then he prayed again, and the heaven gave rain and the earth yielded its harvest.

My brothers and sisters, if anyone among you wanders from the truth and is brought back by another, you should know that whoever brings back a sinner from wandering will save the sinner's soul from death and will cover a multitude of sins.

Ձեզմէ մէկը կը չարչարուի՞. թող աղօթէ: Մէկը ոգետրուա՞ծ է. թող սաղմոս երգէ:

Ձեզմէ մէկը հիւանդ է. թող կանչէ եկեղեցիին երէցները, եւ անոնք թող աղօթեն իր վրայ՝ իղով օծելով զինք Տէրոջ անունով: Հաւատքով եղած աղօթքը պիտի փրկէ հիւանդը եւ Տէրը ոտքի պիտի հանէ զայն. ու թէ մեղք ալ գործած է, պիտի ներուի անոր:

Խստովանեցէ՛ք իրարու ձեր յանցանքները, եւ աղօթեցէ՛ք իրարու համար, որպէսզի բժշկուիք: Արդարին ներգործող աղերսանքը շատ ազդեցիկ է: Եղիա կիրքերու ենթակայ մարդ մըն էր՝ մեզի նման: Ան աղօթեց որ անձրեւ չտեղայ, ու երկիրի վրայ անձրեւ չտեղաց երեք տարի եւ վեց ամիս: Ապա դարձեալ աղօթեց, ու երկինք անձրեւ տուաւ եւ երկիր ծաղկեցուց իր պտուղը: Եղբայրներ՛ր, եթէ ձեզմէ ոեւէ մէկը մոլորի ճշմարտութենէն, ու մէկը վերադարձնէ զայն, թող գիտնայ թէ ա՛ն՛ որ կը վերադարձնէ մեղաւորը իր մոլորութեան ճամբայէն, կը փրկէ անձ մե մահէն, ու կը ծածկէ մեղքերու բազմութիւն մը:

Attention Graduates



The St. Gregory Bulletin would like to honor all of our graduates. If you or a loved one is graduating this spring, please forward information and a photo to stgregoryarmenianchurch@yahoo.com.

Աւարտողներուն Ուշադրութեան

Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի Եկեղեցւոյ Թերթիկը՝ նուզէ պատուել մեր շրջանաւարտները: Եթէ դուք եւ կամ ձեր հարազատներէն մէկը կ'աւարտէ այս Գարնան հանգէք տեղեկութիւններ եւ նկար ղրկել մեր կայքէջին՝ stgregoryarmenianchurch@yahoo.com.

Ղուկասու Աւետարանէն (Luke) 4:25 – 30

Արդարեւ, կ'ըսեմ ձեզի, որ Եղիայի օրով Իսրայէլի մէջ շատ այրիներ կային, երբ երկինքը գոցուեցաւ երեք տարի ու վեց ամիս, երբ ամբողջ երկրի վրայ մեծ սով եղաւ: Եւ սակայն Եղիա անոնցմէ ոչ մէկուն ղրկուեցաւ, այլ միայն՝ Սիդոնացիներու Սարեփթա քաղաքը՝ այրի կնոջ մը: Նաեւ՝ Իսրայէլի մէջ Եղիսէ մարգարէի օրով շատ բորոտներ կային, եւ սակայն անոնցմէ ոչ մէկը մաքրուեցաւ, այլ միայն՝ Նէեման ասորին: Երբ լսեցին այս խօսքերը՝ ժողովարանին մէջ բոլորն ալ լեցուեցան բարկութեամբ. եւ ոտքի ելլելով՝ քաղաքէն դուրս հանեցին զայն ու տարին մինչեւ դարաւանդը այն լերան, որուն վրայ շինուած էր իրենց քաղաքը, որպէսզի գահավէժ ընեն զայն: Իսկ Յիսուս, անցնելով մէջէն, գնաց:

But in truth, I tell you, there were many widows in Israel in the days of Elijah, when the heavens were shut up three years and six months, and a great famine came over all the land, and Elijah was sent to none of them but only to Zarephath, in the land of Sidon, to a woman who was a widow. And there were many lepers in Israel in the time of the prophet Elisha, and none of them was cleansed, but only Naaman the Syrian.” When they heard these things, all in the synagogue were filled with wrath. And they rose up and drove Him out of the town and brought Him to the brow of the hill on which their town was built, so that they could throw Him down the cliff. But passing through their midst, He went away.

What the Church Fathers say About: Guides to Christian Living

I appeal to you, brethren, by the mercies of God, to present your bodies as a living sacrifice, holy and acceptable to God, which is your spiritual worship. Do not be conformed to this world, but be transformed by the renewal of your mind, that you may prove what is the will of God, what is good and acceptable and perfect. Romans 12:1-2

The Orthodox Church has been graced with wisdom of the Church Fathers, who, shortly after the ascension of Christ, prepared the groundwork of the theology of the Church. Their testimony remains for us an inspirational tool. The following are passages are as valuable today, as when they were first expressed centuries ago.

To yield and give in to our sinful desires is the lowest form of slavery. To rule over such base desires is true freedom.
Justin Martyr

If we remain ignorant to God the Father, we don't injure Him; rather, we deprive ourselves of His friendship.
Justin Martyr

As Christians, rather than laying down our souls for money, we ought to lay our money down for our souls.
Tertullian

The business of a Christian is nothing else than to be ever-preparing for death.
Irenaeus

A man cannot live an authentically human life as a man, unless he has become a child of God. Augustine

Do what you can. Then pray that God will give you the power to do what you cannot.
Augustine

He who gives to no one, is truly poor!
Clement

The greater our trials, the greater our rewards!
Tertullian

You abuse the commandments of the Lord, yet you call yourselves His sons!
Cyprian

Continue page 5

PARISH FELLOWSHIP HOUR

Our Parish Fellowship Hour, which follows Divine Liturgy each week in the Yegavian Hall, is a wonderful opportunity for parishioners to meet, greet and enjoy one another's company. It's truly one of the most important aspects of our community life, and is more than a time to enjoy coffee, tea and refreshments.

We have always relied on parishioners to host the Parish Fellowship Hour, for which we are grateful. In that tradition, we ask that any individual, couple, family or group of families to come forward and pledge their support in hosting Fellowship Hour on either a happy occasion or in memory of a loved one.

We take this opportunity to thank all the volunteers who have hosted the Parish Fellowship Hour thus far, as we encourage others to come forward and do likewise.

To host a Parish Fellowship Hour or learn more about this program, please contact the church office at 626-449-1523, email at stgregoryarmenianchurch@yahoo.com, or call Sevan Sarkisian at 626-808-1460

UPCOMING EVENTS AT ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH, PASADENA

- **Wednesday–June 6, 2018**
Friendship Club Luncheon.
- **Wednesday-June 13, 2018**
Bus Trip to OXNARD and the VENTURA COAST
- **Thursday-June 14, 2018**
Men's Forum Dinner
- **Wednesday-June 20, 2018**
Ladies Society Luncheon
- **Sunday-September 9, 2018**
Fr. Sarkis' 20th Ordination celebration.

**We welcome all volunteers for the above
events, please contact
DN. VAHE CHARKHUTIAN (562) 715-8730**

ST. GREGORY ORTHODOX BOOKSTORE

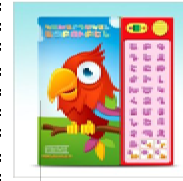
Visit our bookstore!

Gifts for any occasion are available

**Very Affordable, Highly Attractive
Invaluable Books of Armenian Church
History for all your Friends and Family**

Every Sunday after

Church Services



**Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԽՈՐԻՉ
ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ**

ԳՐԱԽԱՆՈՒԹ

**Որեւէ առիթով՝ ձեր նուէրներուն համար
Այցելեցէք եկեղեցոյս ԳՐԱԽԱՆՈՒԹը**

Մատչելի Գիներ

**Արժէքաւոր Պատմական Հատորներ Ձեր
Ընտանիքին եւ Բարեկամներուն Համար**

Ամէն Կիրակի Ս. Պատարագէն ետք

Երգչախումբը սիրով կ'ընդունի նոր անդամներ:
Հետաքրքրուողներէն կը խնդրուի հեռաձայնել
Էլիզ Թաճեանին՝ Երգչախումբի ղեկավարին
The Choir welcomes new members.
**If you are interested, please see Elise Tashjian,
the Choir Director**

ANNOUNCEMENT

The Pastor is available to visit our parishioners in the hospital, nursing homes, or conduct Home Blessings, and other sacramental needs and consultations. Please call the church office at 626-449-1523. We would like to increase our outreach to church members who are unable to attend services. Any parishioner who has a concern is welcome to call the pastor or the Parish Council

Կը խնդրուի անջատել ձեր բջիջային
հեռախօսները եկեղեցի մտնելէ առաջ
**Please turn off your cell phone
when entering the church.**

Հոգեհանգստեան Խնդրանքներ
Հոգեհանգստեան խնդրանքները հաճեցէք ներկայացնել մինչեւ Հինգշաբթի
կէսօր, որպէսզի կարելի ըլլայ տպել թերթիկին մէջ

Requiem Services

We ask those who wish to have hokehankisd conducted for their loved ones on a given Sunday, to please submit their names by Thursday noon for printing in the Sunday Bulletin

Remember The Church In Your Will

If certain information is omitted, missing or incorrect in this issue, please contact the Church Office, so we may make the correction in the next issue.

Continue page 3

The things you teach cannot have any weight unless you be the first to practice them.
Lactantius

Make Christ a partner with you in your earthly possessions, so that He may make you a fellow heir with Him in His heavenly Kingdom.
Cyprian

If we are not ready to die into Christ's sufferings, His life is not in us at all.
Justin Martyr

Prosperity in the eyes of God, consists of nothing else then to live according to the truth.
Justin Martyr

It may be a poor man who holds out his hand, but it's God Himself who receives whatever you give to the poor.
St. John Chrysostom

It is right to supply needs; but it is not right to support laziness.
Clement

There is more weight in a small number of wise men than in a great number of ignorant persons.
Lactantius

He who divides the Church of Christ cannot possess the seamless garment of Christ.
Cyprian

If someone expects to comprehend all things about God only through his physical senses, he will surely fall short of the truth.
Clement





**St. Gregory Illuminator Armenian Apostolic
Church of Pasadena**

Armenian Saturday School



**Will open its doors for 2018-19 academic year in
September
Every Saturday from 10-11:30 am**

- ✓ For ages 5-13.
- ✓ All levels of Armenian.
- ✓ Rigorous, curriculum guided teaching.
- ✓ Special emphasis on Armenian culture, history, church, music.
- ✓ Annual poetry competitions and art competitions.
Please inquire for adult classes in all levels.

**For more info please contact Mr. Norayr Daduryan
Ndaduryan@agbumhs.org
(626) 683 7211**

**St. Gregory Sunday School
Every Sunday Morning 11:00a.m. 12:30p.m.
Ages 4 - High School Are Welcome
Register every Sunday 10:45a.m. Dunaians Hall
For information call Marguerite Hougasian (626) 351-8137**

**“Train up a child in the way he should go
And when he is old, he will not depart from it.”
Proverbs 22:6**

**Աբ. Գրիգոր Լուսավորիչ Եկեղեցու
Կիրակնօրեայ Վարժարան
Ամէն Կիրակի Առաւօտեան 11:00 - 12:30
Տունայեանց սրահին մէջ
Արձանագրութիւն ամէն Կիրակի ժամը 10:45-ին
Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել
Մարկրիթ Ղուկասեանին՝ (626) 351-8137**

**«Կրթէ՛ մանուկը իր ճամբան սկսած ատենը,
որպէս զի իր ծերութեան ատենն ալ անկէ չխտորի»
Առակաց 22:6**



ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH
Ladies Society

BUS TRIP



To: OXNARD & VENTURA COAST

On: Wednesday June 13, 2018

**Bus will Leave St. Gregory Parking at
9:00a.m. sharp**

- **Visit to San Buenaventura Mission**
- **Lunch at Andrea's Seafood Restaurant**
- **Leisure time at the Ventura Harbor Village**
- **Shopping at the OXNARD Outlet**

For Reservations, please call

Aida 626-695-8013 Vahe 562-715-8730

Church Office 626-449-1523

Donation \$70.00

MISSION STATEMENT OF

ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH OF PASADENA

The parish of St. Gregory Armenian Apostolic Orthodox Church is a fellowship of Christians committed to practicing the Orthodox Christian Faith through:

1. Sanctifying the life of the faithful
2. Proclaiming the truth of Christ through worship
3. Increasing the number of faithful through outreach and evangelism
4. Service
5. A common life in Christ as expressed in the distinctive faith-experience, sacraments and heritage of the Apostles and of the Church Fathers.

OUR PARISH GOALS:

Worship – *Love the Lord God with all your heart, soul & mind.* (Mt. 22:37)

Ministry – *Love your neighbor as yourself* (Mt. 22:39)

Evangelism – *Go...make disciples* (Mt. 28:19)

Fellowship (Edification) – *Baptize them* (Mt. 28:19)

Instruction – *Teach them to obey all that I have commanded* (Mt. 28:20)

ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

**ՓԱՍՏԱՏԻՆԱՅԻ Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻԶ
ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ**

Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ համայնքը յանձնառու է գործադրելու ուղղափառ հաւատքը Քրիստոնէութեան՝ այսինքն

1.- Չարկ տալ հաւատացեալներու բարեպաշտութեան:

2.- Քարոզել ճշմարտութիւնը Քրիստոսի:

3.- Բազմացնել հաւատացեալներու թիւը՝ ընկերային ծառայութեամբ եւ ատարանութեամբ:

4.- Ծիսակատարութեամբ:

5.- Ապրիլ կեանքը Քրիստոսի մէջ, այնպէս ինչպէս արտայայտուած է Առաքեալներու եւ Եկեղեցւոյ հայրերու հաւատքի յատկանշական փորձառութեանց, եկեղեցական խորհուրդներուն եւ աւանդութեանց մէջ:

ՆՊԱՏԱԿԸ ՄԵՐ ԾՈՒԽԻՆ

Պաշտամունք - «Սիրէ՛ քու Տէր Աստուածդ քու ամբողջ սրտովդ, քու ամբողջ հոգիովդ եւ քու ամբողջ մտքովդ»: (Մձ. 22:37)

Քարոզչութիւն - «Սիրէ՛ ընկերդ քու անձիդ պէս»: (Մձ.22:39)

Աւետարանութիւն - «Գացէ՛ք... աշակերտ դարձուցէք բոլոր ազգերը»: (Մձ. 22:19)

Ընկերակցութեան Կազմութիւն - «Մկրտեցէ՛ք զանոնք Հօր եւ Որդիին եւ Սուրբ Հոգիին անունով: (Մձ.28:19)

Հրահանգ - «Սորվեցուցէ՛ք անոնց պահել այն ամէնը, ինչ որ պատուիրեցի ձեզի»: (Մձ. 28:20)



**ST. GREGORY ARMENIAN
CHURCH PASADENA**

2215 E. Colorado Blvd. Pasadena, CA 91107

Fr. Sarkis Petoyan
Pastor

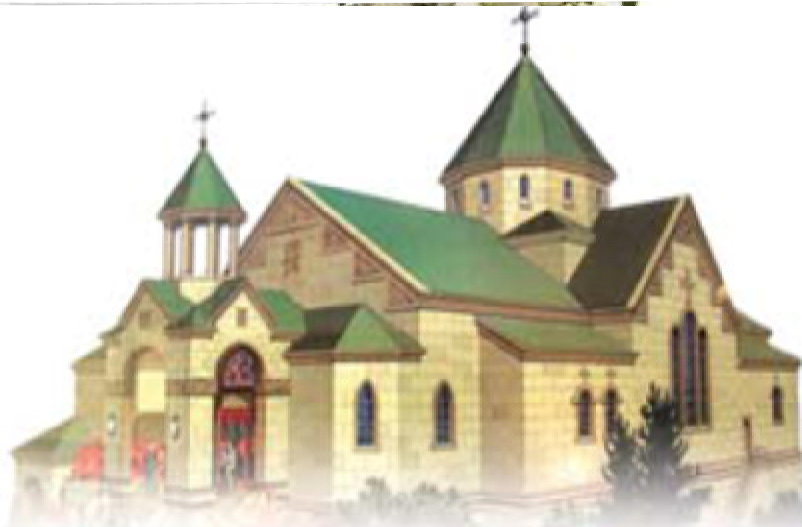
WE ARE ON FACEBOOK

Please follow, visit, like, and share us on Facebook and get the latest news of activities at St. Gregory Armenian Church, Pasadena, CA.



Our Facebook address is: **St Gregory Pasadena**

Please forward us your name and email address to:
stgregoryarmenianchurch@yahoo.com in order to update our contact list



“God loves a cheerful giver” 2 Cor.-9:7

Հոգեհանգիստ - Requiem

- Հոգեհանգստեան պաշտօն կը խնդրուի Տիրամայր Անահիտ Թաշճեանի մահուան 19րդ տարեկիցին առիթով: Խնդրողներն են՝ Կրէկ եւ Էլիզ Թաշճեան Ճէվարտեան, Լորիկ Թուլումեան, Էմի Ուիթէքըր:
- Requiem Service in memory of **Diramayr Anahid Tashjian** on the occasion of the 19th year of her passing is requested by Greg & Elise Tashjian Jevardian, Lorig Touloumian and Amy Whiteaker.

Today's Altar candles are donated by
Greg & Elise Jevardian
in memory of her mother Anahid Tashjian



Հոփսիմեան եւ Գայիանեան Կուսանք

Երեսուներեք ընկերներ եւ Գայանէ՝ երկու ընկերներով. վկայարանական աւանդութիւնը, գոր Եկեղեցին նուիրագործած է, ի մասին Հոփսիմեանց, շարականներով եւ սրբոց վարուց ընթերցումներով, հետեւեալն է: Հոովմի մէջ կ'ապրէին անոնք, իբրև ճգնասուն քրիստոնեայ կոյսերու խումբ մը: Գիոկզետիանոսի օրով: Կայսրը ուզած ըլլալով իրեն կնութեան առնել անոնցմէ ամենէն հրաշագեղը, Հոփսիմէն, Գայանէ՝ իրենց դաստիարակ մայրապետը, քանի մը քահանաներու հետ՝ ամենքը արեւելք փախցուց, ուր շատ տեղեր շրջելէ վերջ եկան Հայաստան, եւ հաստատուեցան Վաղարշապատի մօտ: Տրդատ իմանալով անոնց Հայաստան գալը, ցանկաց ինքը կնութեան առնել զայն: Հոփսիմէ մերժեց ոգի ի բուն, ուժգնութեամբ դիմադրելով թագաւորին վայրագ կամքին: Տրդատ պարտաւորեց Գայանէն որ ինքն համոզէ իր սանը. անկիւ ընդհակառակն յորդորեց զայն հաստատ մնալ իր առ Քրիստոս հաւատարմութեան մէջ: Այս պատճառաւ քարերով ջախջախեցին Գայանէի բերանը: ի վերջոյ Տրդատ՝ նահատակել տուաւ Հոփսիմէին. նախ լեզուն կտրեցին եւ յետոյ ջահերով խորովեցին անոր մարմինը. ապա գայլախաղ քարով պատռեցին որովայնը:

Յաջորդ օրը նոյն անգութ հալածանքներուն ենթարկեցին Գայանեանները: Հոփսիմեանցներու եւ Գայանեաններու նահատակուելէ Ինը օր վերջ, Գրիգոր Լուսաւորիչ հաւաքեց ամենուն մարմինները եւ երեք Վկայարաններ շինեց Հոփսիմեանց, Գայիանեանց, եւ միակ ողջ մնացած կոյսին վրայ որ հիւանդ էր:

Կուսանաց գերեզմանները նախ կնքուեցան Լուսաւորչի ձեռքով. դար մը ետքը անոնք գրեթէ անյայտացած ըլլալով, գտնուեցան Ս. Սահակ Պարթեի ջանքով, որ նոյնպէս կնքեց զանոնք իր մատանիով. իսկ երկու դար յետոյ անոնց այդ վկայարանները ատի պայծառ կերպով վերաշինուեցան Կոմիտաս կաթողիկոսի օրով, որ անոնց վրայ գրեց “Անձինք Նուիրեալք” սքանչելի շարականը:

St. Hripsime and Gayaneh

According to tradition, the Hripsimian sisterhood was home to 37 virgins who lived as hermits in a Roman monastery around 300 A.D. The Roman emperor saw a painting of Hripsime and fell desperately in love with her, vowing to make her his wife.

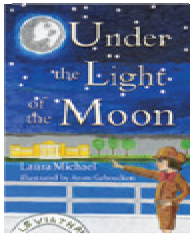
Not wanting to break her vows by being forced to marry the emperor, Hripsime and the other sisters followed their leader, Gayane, out of Rome. They ended up in Armenia. The Roman emperor asked Armenia's King Drtad to hunt for them and return the woman he wanted to marry.

Armenian soldiers found the women, but instead of sending Hripsime back to Rome, King Drtad fell for her beauty and decided she should be his wife. She quickly declined and so the King pressured Gayane to convince Hripsime to marry him.

Instead of pushing Hripsime toward marriage, Gayane told her to stand firm in her faith and vow of chastity. So, King Drtad had Gayane tortured. Still, she refused to encourage Hripsime to marry.

Because she continued to decline marriage, the King's forces cruelly tortured and eventually killed Hripsime, as well as the other sisters. The Armenian forces cut out their tongues, pinned them to the ground, burned their bodies, tore them open with stones, and pierced their eyes.

The martyrdom of these women took place in the last year of St. Gregory the Illuminator's imprisonment in the deep pit. When St. Gregory was released, he immediately picked up their relics, buried them, and built a church at the site.



St. Gregory Armenian Apostolic Church Men's Forum

(Ladies & Families Always Welcome)

Thursday, June 14 – 6:30p.m.

Guest Speaker: Laura Michael, Author – Presents Two Topics:

1.) Presenting the release of the children's book **"Under the Light of the Moon"**

After the Armenian Genocide has ended, ten year old Lucine, finds herself in an orphanage in Athens, Greece. There are thousands of other children like her, wondering when and if they'll ever see their families again. Meanwhile in America, **CHILD ACTOR JACKIE COOGAN** is determined to help these children.

Based on the real experiences of the orphans of the Armenian Genocide, including the author's great grandparents, & the heroic work of Near East Relief, Under the Light of the Moon is a story of hope & survival during a dark time in world history. The true events of young Jackie's volunteer work remind us that anyone—no matter how young or old—can make a difference in the world.



Laura Michael, Author



Aram Gaboudian, Illustrator

2.) An Armenian American's Journey To Historic Armenia

In June 2017, Laura Michael embarked on an emotional journey to her ancestral homeland in Eastern Turkey in order to find her great-grandparents' former homes in the village of Havav, outside of the old city of Palu.

She will also share many photos from the trip, explain the role of the Armenian DNA Project in a shocking discovery she made and discuss interactions with Turks, Kurds and Islamized Armenians currently living in Bitlis, Diyarbakir (Dikranagerd), Elazig (Kharpert), Moush, Palu, Sassoun and Van.

At St. Gregory the Illuminator Church "Yegavian Hall"
2215 E. Colorado Blvd., Pasadena

RSVP'S Are A Must As Dinner Will Be Served
Admission \$20

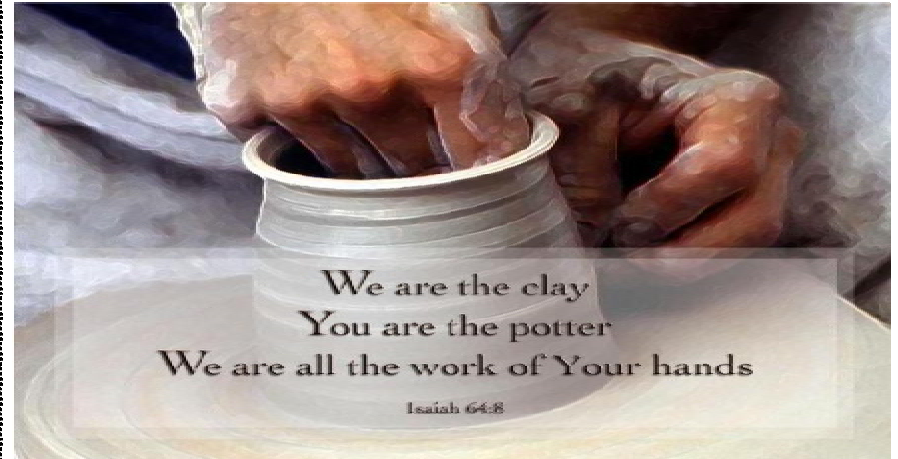
Khajag Konialian: 626-351-0216, Ardash Gourdikian: 626-399-1914
Church Off. (Vera): 626-449-1523

Sponsor a Dinner in Memory of a Loved One, a Birthday, an Anniversary, in Recognition of a Friend or Family Member, a Graduation & for any other Special Event. Please contact Khajag Konialian above.

St. Gregory Armenian Sunday School

Presents

Vacation Bible School



June 25-29, 2018

9:00am to 1:00pm M-F

For Ages 6yrs old and up

Student Registration Form

Student Name _____

Address _____

Home phone# _____

Student Cell phone: _____

Text Messaging: Yes _____ No _____

Student email: _____

Date of Birth: _____

School Grade level in September 2017: _____

Medical conditions or allergies: _____

Parents' Names: _____

Parent Cell phone: _____

Text Messaging: Yes _____ No _____

Parent email(s): _____

Early Registration Fee: **\$ 40.00** Registration received after May

31, 2018: \$45.00

RSVP: Church Office (626) 449-1523 or Ms. Marguerite (626)

357-8137